TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN TÂY HỒ** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2022/HSST
Ngày: 27 - 4 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Hoan
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Ngô Thị Thu Trang
2. Ông Tạ Ngọc Cư

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Ngọc Châu - Cán bộ Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:*** Ông Lê Khắc Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân nhân quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội mở phiên tòa để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 33/2022/HSST ngày 01 tháng 4 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 11/2022/QĐ-HPT ngày 21 tháng 4 năm 2022, đối với:

- *Bị cáo:* **Đoàn L D** - sinh năm 1978; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Tổ 16, Cụm 2, phường PT, quận TH, Thành phố HN; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt N; con ông Đoàn Văn D, sinh năm 1953 và bà Lê Thị Thanh B, sinh năm 1954; có vợ là Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1980 và có 02 con (lớn sinh năm 2004, nhỏ sinh năm 2013); Tiền án: Bản án số 274/2019/HSST, ngày 21.11.2019 TAND quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội xử phạt 12 tháng tù về tội "Cưỡng đoạt tài sản"; Tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 18/10/2006 Công an quận Tây Hồ xử phạt 200.000 đồng về hành vi "Mua xe máy không giấy tờ". Ngày 18/4/2018 Công an quận Tây Hồ xử phạt 750.000 đồng về hành vi "Sử dụng trái phép chất ma túy". Ngày 22/01/2019 Công an quận Tây Hồ xử phạt 3.000.000 đồng về hành vi "Không giao nộp công cụ hỗ trợ". Ngày 09/10/2019 Công an Bắc Từ Liêm xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi "Trộm cắp tài sản"; danh chỉ bản số 04 do Công an quận Tây Hồ lập ngày 16/12/2021. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Tá N, sinh năm 1981; trú tại: Tổ 3, phường ĐT, quận BTL, Thành phố HN (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 ngày 12/7/2021, Đoàn L D điều khiển xe máy Honda Wave màu đen, BKS 29Y4-3148 từ nhà ra vườn Đào, trên tay D cầm theo 03 thanh tre với mục đích ra vườn buộc Đào. Khi L đi đến ngõ 343 An Dương Vương, phường PT, quận TH, Thành phố HN thì gặp anh Nguyễn Tá N (sinh năm 1981- HKTT tổ 3, phường ĐT, quận BTL, Thành phố HN - là công nhân dọn về sinh), đang thu dọn rác trong ngõ 343 An Dương Vương. Do đường nhỏ nên xe rác của anh N có chắn một phần lối đi. Lúc này D yêu cầu anh N tránh đường. Anh N trả lời "Anh từ từ, em lấy rác xong thì em ép xe rác vào cho anh đi". D xuống xe, tiến lại gần anh N và nói "tao đã nhờ mày thế mà mày không nghe à". Sau đó Đoàn L D dùng tay phải tát 01 cái vào mặt anh N và đưa 3 thanh tre lên dọa đánh nhưng không đánh. Sau đó D định lên xe đi tiếp thì nghe thấy anh N cãi lại nên kéo tay anh N lại gần và tiếp tục dùng tay phải tát 01 cái nữa vào mặt của anh N. D và anh N tiếp tục cãi nhau. D giật chiếc xẻng trên tay của anh N, giơ lên dọa đánh nhưng không đánh.

Sau đó D điều khiển xe máy qua vị trí anh N đứng khoảng 3m thì nghe thấy anh N chửi mình, D dừng xe lại và cầm 01 thanh tre trong 3 thanh tre, dùng tay phải ném thanh tre trúng vào phần mũi của anh N, khiến mũi của anh N bị chảy máu. Anh N sau khi bị đánh đã đến Công an phường Phú Thượng trình báo rồi đến bệnh viện N Thăng L để cấp cứu; còn D thì nhặt lại thanh tre, đi ra vườn Đào làm việc đến tối thì quay về nhà.

Tại giấy chứng thương số 507/CN ngày 03/8/2021 của Bệnh viện N Thăng L xác định anh Nguyễn Tá N bị thương tích như sau: Vết thương chính mũi, gẫy xương chính mũi và vách ngăn mũi. Cơ quan điều tra đã tiến hành trưng cầu giám định thương tích của anh Nguyễn Tá N tại trung tâm pháp y Hà Nội.

Tại bản kết luận giám định thương tích pháp y số 944/TTPY ngày 10/9/2021 của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận:

- Sẹo vết thương giữa sống mũi 03%
- Gãy xương chính mũi đã phẫu thuật 09%
- Nhiều khả năng các thương tích do vật tày có cạnh gây nên

Tổng tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 12%.

Tại cơ quan điều tra Đoàn L D thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên và khai nhận về đặc điểm của thanh tre là hung khí: Đoàn L D cho biết, trong 3 thanh tre D mang theo thì thanh tre D sử dụng để ném vào mặt của anh N có kích thước dài nhất, chiều dài khoảng 2m, màu vàng, hình trụ tròn, đường kính khoảng 2cm, một đầu vót nhọn và là vật D dùng để phi vào mặt anh N.

Về dân sự: Đoàn L D và anh Nguyễn Tá N đã tự thỏa thuận và đã bồi thường, người bị hại cũng không có yêu cầu gì thêm.

Tại bản cáo trạng số: 34/CT-VKS.TH ngày 28 tháng 3 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố Đoàn L D về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

- Bị cáo Đoàn L D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên và trình bày: Sau khi gây thương tích cho bị hại bị cáo ăn năn hối lỗi và có chủ động cùng gia đình chăm sóc, xin lỗi, bồi thường cho bị hại và bị hại đã có đơn xin cho bị cáo. Nay đề nghị HĐXX xem xét hoàn cảnh khó khăn, là lao động chính trong gia đình để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ trình bày bản luận tội đối với bị cáo: Sau khi đánh giá tính chất và mức độ hành vi phạm tội, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị HĐXX:

+ Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h, khoản 1, Điều 52 và Điều 38 BLHS, xử phạt bị cáo Đoàn L D từ 24 đến 30 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích".

+ Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 01 thanh tre (chiều dài khoảng 2m, màu vàng, hình trụ tròn, đường kính khoảng 2cm, một đầu vót nhọn);

+ Về trách nhiệm dân sự, bị cáo và anh Nguyễn Tá N đã tự thỏa thuận bồi thường nên không đề nghị xem xét.

Sau khi luận tội, đại diện Viện kiểm sát trình bày ý kiến bổ sung: Tại phiên tòa, bị cáo có đơn trình bày hoàn cảnh và là lao động chính trong gia đình. Kiểm sát viên xác định đây là tình tiết mới phát sinh tại phiên tòa nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét tuyên dưới mức thấp nhất của khung hình phạt (kèm theo là bản luận tội).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về thẩm quyền: Vụ án xảy ra tại quận Tây Hồ nên thẩm quyền khởi tố, điều tra, tuy tố và xét xử thuộc thẩm quyền của các cơ quan tiến hành tố tụng của quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội.

[2].Về tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố; Điều tra viên, Cơ quan cảnh sát điều tra; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình

sự. Quá trình điều tra, truy tố bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[3]. Về tội danh: Hành vi của bị cáo đã được chứng minh bằng lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay; phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập trong quá trình điều tra được lưu trong hồ sơ vụ án, thấy có đủ cơ sở kết luận: Do có mâu thuẫn trong việc tham gia giao thông giữa bị cáo với anh Nguyễn Tá N là công nhân dọn vệ sinh, nên khoảng 16 giờ 00 phút ngày 12/7/2021, tại ngõ 343 An Dương Vương, phường PT, quận TH, Thành phố HN, bị cáo Đoàn L D đã có hành vi dùng một đoạn của cây tre hình trụ (dài khoảng 2m, đường kính 2cm, một đầu được vót nhọn) và cầm tay ném đoạn tre hướng đầu nhọn về phía anh Nguyễn Tá N khiến đầu nhọn đâm trúng vào mặt gây gãy xương chính Mũi, gây tổn hại sức khỏe 12% cho anh N. Hành vi của Đoàn L D dùng đoạn tre vót nhọn được xác định là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho người khác đã đủ các yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền được bảo hộ về sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ, đồng thời còn xâm phạm đến trật tự công cộng, nếp sống văn minh, gây ảnh hưởng đến trật tự trị an xã hội.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội khi có 01 tiền án chưa được xóa nên phải chịu tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h, khoản 1 Điều 52 BLHS, đó là tái phạm.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS, đó là thành khẩn khai báo và bồi thường thiệt hại; ngoài ra bị cáo còn được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 BLHS, đó là gia đình có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình và người bị hại có đơn xin xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cũng như tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có 01 tiền án, nhân thân xấu; nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn có thái độ coi thường pháp luật. Vì vậy cần áp dụng Điều 38 BLHS cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian. Như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục, phòng ngừa tội

phạm nói chung và đáp ứng được cuộc đấu tranh tội phạm mà Đảng và Nhà nước đề ra.

Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần xem xét; do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, sau khi phạm tội bị cáo đã ân hận và có ý thức tích cực đưa bị hại đi điều trị (cùng gia đình chăm sóc anh N suốt quá trình điều trị); hơn nữa hiện nay gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình (phụng dưỡng bố mẹ già và nuôi con nhỏ), nếu phải đi chấp hành hình phạt tù kéo dài thì sẽ ảnh hưởng rất lớn; mặt khác trong quá trình xảy ra mâu thuẫn anh N cũng có hành vi dơ chiếc Xẻng lên định đánh bị cáo, nên xác định cũng có phần nhỏ lỗi là kích động. Vì vậy Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt và ấn định dưới mức khởi điểm của khung hình phạt; như vậy vừa có tác dụng răn đe giáo dục vừa thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật Xã hội chủ nghĩa.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường dân sự, người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về vật chứng: Đối với 01 đoạn cây tre mà Đoàn L D đã dùng để đâm anh Nguyễn Tá N, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa xác định là vật không còn giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

[8]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo qui định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Và bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, Điều 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h, khoản 1 Điều 52 và Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Đoàn L D 15 (mười lăm) tháng tù - về tội "Cố ý gây thương tích". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 01 thanh tre (chiều dài khoảng 2m, hình trụ tròn, đường kính khoảng 2cm, một đầu vót nhọn);

(Chi tiết theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 17/3/2022 giữa Chi cục thi hành án dân sự và Công an quận Tây Hồ).

- Về án phí: Bị cáo Đoàn L D phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND Thành phố Hà Nội;
- CA, VKS quận Tây Hồ;
- Chi cục THADS quận Tây Hồ;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Văn Hoan